

© Copyright
Roberto Lazar

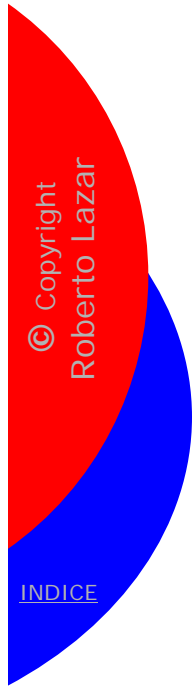
INDICE



Declaración de Unificación

de

Los Estados Unificados de la Tierra



Declaración de Unificación de Los Estados Unificados de la Tierra

***La declaración de la Unificación de
LOS ESTADOS UNIFICADOS de la TIERRA***

*Basada en la Declaración de la Independencia
de las 13 Colonias en Congreso, el 4 de Julio de 1776*

Declaración de Unificación de Los Estados Unificados de la Tierra

VERSION
de 1776

When in the Course of human events, it becomes necessary for one people to dissolve the political bands which have connected them with another, and to assume among the powers of the earth, the separate and equal station to which the Laws of Nature and of Nature's God entitle them, a decent respect to the opinions of mankind requires that they should declare the causes which impel them to the separation.

Cuando en el curso de los acontecimientos humanos se hace necesario para los pueblos disolver los bandos políticos que los habían estado separando uno del otro, y asumir entre los poderes del universo el puesto al que las Leyes de la Naturaleza y el Espíritu les dan derecho, un justo respeto al juicio de quien escuche o lea esta declaración exige que se declaren las causas que nos impulsan a la Unificación.

La declaración de Unificación de
Los Estados Unificados de la Tierra

INDICE

© Copyright
Roberto Lazar

Declaración de Unificación de Los Estados Unificados de la Tierra

VERSION
de 1776

We hold these truths to be self-evident, that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty and the pursuit of Happiness.

La declaración de Unificación de
Los Estados Unificados de la Tierra

Sostenemos como evidentes estas verdades; que todas las personas tienen el derecho a gozar de ciertos derechos inalienables, que entre estos están la Vida, la Libertad y la búsqueda de la Felicidad, así como también tienen ciertos deberes inalienables, como ser la Responsabilidad hacia el derecho a la Vida de las Futuras Generaciones, la Acción Correcta en respuesta a la Voz Interior de la Conciencia Moral y la Búsqueda de la Verdad, en nuestro mundo interior y exterior.

Declaración de Unificación de Los Estados Unificados de la Tierra

VERSION
de 1776

That to secure these rights, Governments are instituted among Men, deriving their just powers from the consent of the governed.

That whenever any Form of Government becomes destructive of these ends, it is the Right of the People to alter or to abolish it, and to institute new Government, laying its foundation on such principles and organizing its powers in such form, as to them shall seem most likely to effect their Safety and Happiness.

Que para garantizar estos derechos y promover estas responsabilidades, se instituyeron entre los hombres los Gobiernos, que derivaban sus poderes legítimos del consentimiento de los gobernados.

Que cuando quiera que una Forma de Gobierno se demuestre destructiva de estos principios, es el Derecho de los Pueblos reformarla o abolirla, e instituir una nueva forma de gobierno que se funde en dichos principios, y que organice sus poderes de tal forma que genere las mayores probabilidades de brindar Seguridad, Autorrealización y Felicidad.

Declaración de Unificación de Los Estados Unificados de la Tierra

VERSION
de 1776

Prudence, indeed, will dictate that Governments long established should not be changed for light and transient causes; and accordingly all experience hath shown, that mankind are more disposed to suffer, while evils are sufferable, than to right themselves by abolishing the forms to which they are accustomed.

La prudencia, claro está, aconsejara que las viejas formas de gobierno no se cambien por motivos leves y transitorios, pero toda la experiencia ha demostrado que la humanidad está mas dispuesta a seguir padeciendo males, mientras estos sean tolerables, que a cambiar algo aboliendo formas de vida a las que estaban acostumbradas.

La declaración de Unificación de
Los Estados Unificados de la Tierra

© Copyright
Roberto Lazar

IND

Declaración de Unificación de Los Estados Unificados de la Tierra

VERSION
de 1776

But when a long train of abuses and usurpations, pursuing invariably the same Object evinces a design to reduce them under absolute Despotism, it is their right, it is their duty, to throw off such Government, and to provide new Guards for their future security

Pero cuando una larga serie de abusos entre estados y contra el planeta, y usurpaciones del derecho a la vida de futuras generaciones, persiguiendo invariablemente el mismo Objetivo, termina diseñando un modo de vida que reduce a la humanidad al absoluto Despotismo de la Búsqueda Cortoplacista de Poder y Ganancias Materiales, es el derecho del pueblo, es el deber del pueblo, arrojar estas viejas formas de gobiernos y establecer nuevos resguardos para la futura seguridad y bienestar colectivos.

La declaración de Unificación de
Los Estados Unificados de la Tierra

INDICE

© Copyright
Roberto Lazar

Declaración de Unificación de Los Estados Unificados de la Tierra

VERSION
de 1776

Such has been the patient sufferance of these Colonies;
and such is now the necessity which constrains them
to alter their former Systems of Government.

*Después del paciente sufrimiento de los pueblos de esta Tierra
a los males causados por el viejo sistema de gobiernos individuales,
el tiempo ha llegado en que la Necesidad obliga a reformar
dicho Sistema de Gobierno.*

La declaración de Unificación de
Los Estados Unificados de la Tierra

INDICE

© Copyright
Roberto Lazar

VERSION
de 1776

Declaración de Unificación de Los Estados Unificados de la Tierra

The history of the present King of Great Britain [George III] is a history of repeated injuries and usurpations, all having in direct object the establishment of an absolute Tyranny over these States. To prove this, let Facts be submitted to a candid world.

La historia reciente del sistema de Gobiernos Individuales es una historia de repetidos agravios y usurpaciones, todas ellas teniendo el objetivo del establecimiento de la absoluta Tiranía de la Ganancia de Poder y Bienes por sobre las Formas de vida Humanas y Sustentables, de las ventajas a corto plazo por sobre los beneficios a largo plazo, de los valores masculinos por sobre los valores femeninos, y de la imposición de la fuerza (información, capital, recursos naturales, numero de población) por sobre la justicia y la solidaridad entre los humanos. Para probar esto, sean estos Hechos presentados al juicio imparcial:

Declaración de Unificación de Los Estados Unificados de la Tierra

(continuación)

Los Gobiernos Individuales se han negado o han sido incapaces de hacer disminuir la sobrepoblación en el Planeta Tierra en el modo drástico que se requiere si aspiramos a un futuro sustentable sin la degradación de las formas mas básicas de la vida humana.

Los Gobiernos Individuales han votado repetidamente en las Naciones Unidas y otras organizaciones colectivas no por razones morales basadas en el sentido del bien y del mal, sino en base a prejuicios y a motivaciones egoístas y de corto plazo que les permitiesen a los gobernantes de turno ganar ventajas personales (en las democracias, para asegurarse mas votos en las próximas elecciones; en las dictaduras, para ganar aun mas poder y control sobre los demás), independientemente del impacto global en el corto y largo plazo que causaran las medidas votadas.

Problemas Globales como la contaminación y la posibilidad de que se utilicen armas de destrucción masiva como resultado de conflictos entre estados, requieren Soluciones Globales que tomen al planeta como un todo. Y no es posible llegar a soluciones globales con un sistema de gobiernos individuales en que cada cual busca su propio beneficio en el corto plazo a desmedro del beneficio colectivo y del largo plazo.

Declaración de Unificación de Los Estados Unificados de la Tierra

**VERSION
de 1776**

In every stage of these Oppressions We have Petitioned for Redress in the most humble terms: Our repeated Petitions have been answered only by repeated injury. A Prince whose character is thus marked by every act which may define a Tyrant, is unfit to be the ruler of a free people.

Nor have We been wanting in attentions to our British brethren. We have warned them from time to time of attempts by their legislature to extend an unwarrantable jurisdiction over us. We have reminded them of the circumstances of our emigration and settlement here.

We have appealed to their native justice and magnanimity, and we have conjured them by the ties of our common kindred to disavow these usurpations, which would inevitably interrupt our connections and correspondence.

They too have been deaf to the voice of justice and of consanguinity. We must, therefore, acquiesce in the necessity, which denounces our Separation, and hold them, as we hold the rest of mankind, Enemies in War, in Peace Friends.

(la versión de la
Declaración de Unificación
figura en la próxima pagina)

Declaración de Unificación de Los Estados Unificados de la Tierra

En cada etapa de estas Opresiones de la Razón, y del Sentido Común, los mas sabios entre nosotros han Peticionado por el cambio necesario de las maneras mas humildes. Nuestras repetidas Peticiones han sido contestadas únicamente con continuados agravios. Un Sistema de Gobiernos Individuales cuyo carácter queda señalado por cada uno de los actos que definen a un Tirano (el no tomar en cuenta los verdaderos beneficios que necesitan los pueblos bajo su mando) no es digno de ser aceptado como gobierno de una población que ha llegado a entender lo que le conviene.

Tampoco hemos dejado de dirigirnos a las personas individuales que cumplen funciones en dichos Gobiernos Individuales. Les hemos advertido de tiempo en tiempo de los efectos generados por la persecución de mayores ganancias a corto plazo por parte de las corporaciones, que generan así aun mas el daño al planeta y al futuro de la humanidad.

Les hemos recordado de las circunstancias en que se iniciaron los grandes movimientos políticos y espirituales a través de la Historia, en los que el progreso material no era la motivación principal.

Hemos apelado a su sentido común y a su instinto de sobrevivencia, y los hemos conjurado por los vínculos de nuestro futuro común, para que cejen en dichas usurpaciones, que inevitablemente interrumpirían la vida en este planeta tal como la conocemos a través de una guerra misilística nuclear, o a través de la rápida desintegración de nuestro medio ambiente o del sistema global financiero. Ellos también se han mostrado sordos a la voz de la justicia para con nosotros mismos y a la voz de la consanguineidad para con nuestras futuras generaciones. Nosotros por lo tanto debemos juntar fuerzas ante la Necesidad de esta Unificación, y declararlos Enemigos si continúan actuando en contra de los valores de la vida humana y sustentable, pero como Amigos si nos brindan la verdadera Paz.

Declaración de Unificación de Los Estados Unificados de la Tierra

© Copyright
Roberto Lazar

**VERSION
de 1776**

[INDICE](#)

We, therefore, the Representatives of the united States of America, in General Congress, Assembled, appealing to the Supreme Judge of the world for the rectitude of our intentions, do, in the Name, and by the Authority of the good People of these Colonies, solemnly publish and declare: That these United Colonies are, and of Right ought to be Free and Independent States; that they are Absolved from all Allegiance to the British Crown, and that all political connection between them and the State of Great Britain, is and ought to be totally dissolved; and that as Free and Independent States, they have full Power to levy War, conclude Peace, contract Alliances, establish Commerce, and to do all other Acts and Things which Independent States may of right do. And for the support of this Declaration, with a firm reliance on the protection of divine Providence, we mutually pledge to each other our Lives, our Fortunes and our sacred Honor.

(la versión de la
Declaración de Unificación
figura en la próxima pagina)

Declaración de Unificación de Los Estados Unificados de la Tierra

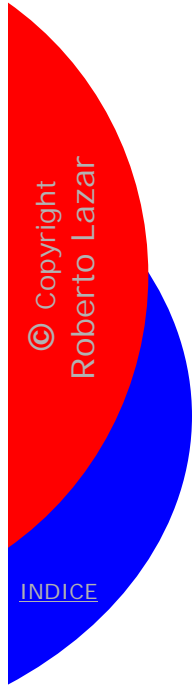
Nosotros, por lo tanto, los Representantes de los Estados Unificados de la Tierra, convocados en Congreso General, Reunidos, apelando a la Inteligencia Suprema del mundo por la rectitud de nuestras intenciones, en nombre y por la autoridad del buen pueblo de este planeta, solemnemente hacemos público y declaramos:

Que los Estados de la Tierra son, y deciden así serlo en el futuro, Estados Integrados dentro de un Gobierno Único Mundial, elegido democráticamente por ciudadanos libres e informados viviendo en una asociación de mutuo provecho regida por el voto universal cualificado y la libre expresión de las ideas.

Que los pueblos quedan absueltos de toda obligación hacia el Viejo Sistema de Gobiernos Individuales, y que todas las conexiones políticas entre las personas y los anteriores Gobiernos Individuales son y deberán permanecer totalmente disueltas.

Que el nuevo Gobierno Global tendrá pleno poder de declarar la Guerra con otras civilizaciones planetarias, firmar la Paz, hacer Alianzas, establecer Comercio y hacer todos los otros Actos y Cosas que los Planetas Independientes tienen derecho.

Y en apoyo de esta Declaración, con una firme confianza en la protección de la divina Providencia, mutuamente empeñamos nuestra vida , nuestra Fortuna y nuestro sagrado Honor.



© Copyright
Roberto Lazar

INDICE

La Declaración de Unificación de Los ESTADOS UNIFICADOS de la TIERRA

IDIOMA ESPAÑOL
versión completa

Declaración de Unificación de ***LOS ESTADOS UNIFICADOS DE LA TIERRA***

Cuando en el curso de los acontecimientos humanos se hace necesario para los pueblos disolver los bandos políticos que los habían estado separando uno del otro, y asumir entre los poderes del universo el puesto al que las Leyes de la Naturaleza y el Espíritu les dan derecho, un justo respeto al juicio de quien escuche o lea esta declaración exige que se declaren las causas que los impulsan a la Unificación.

Sostenemos como evidentes estas verdades; que todas las personas tienen el derecho a gozar de ciertos derechos inalienables, que entre estos están la Vida, la Libertad y la búsqueda de la Felicidad, así como también tienen ciertos deberes inalienables, como ser la Responsabilidad hacia el derecho a la Vida de las Futuras Generaciones, la Acción Correcta en respuesta a la Voz Interior de la Conciencia Moral, y la Búsqueda de la Verdad, en nuestro mundo interior y exterior.

Que para garantizar estos derechos y promover estas responsabilidades, se instituyeron entre los hombres los Gobiernos, que derivaron sus poderes legítimos del consentimiento de los gobernados. Que cuando quiera que una Forma de Gobierno se demuestre destructiva de estos principios, es el Derecho de los Pueblos reformarla o abolirla, e instituir una nueva forma de gobierno que se funde en dichos principios, y que organice sus poderes de tal forma que genere las mayores probabilidades de brindar Seguridad, Autorrealización y Felicidad.

Declaración de Unificación de ***LOS ESTADOS UNIFICADOS DE LA TIERRA***

La prudencia, claro está, aconsejara que las viejas formas de gobierno no se cambien por motivos leves y transitorios, pero toda la experiencia ha demostrado que la humanidad está mas dispuesta a seguir padeciendo males, mientras estos sean tolerables, que a cambiar algo aboliendo formas de vida confortables a las que estaban acostumbradas.

*Pero cuando una larga serie de abusos entre estados y contra el planeta, y usurpaciones del derecho a la vida de futuras generaciones, persiguiendo invariablemente el mismo Objetivo, termina diseñando un modo de vida que fomenta en la humanidad la **Búsqueda Cortoplacista de Poder y Ganancias Materiales**, es el derecho del pueblo, es el deber del pueblo, arrojar estas viejas formas de gobiernos y establecer nuevos resguardos para la futura seguridad y bienestar colectivos*

Después del paciente sufrimiento de los pueblos de esta Tierra a los males causados por el viejo sistema de gobiernos individuales, el tiempo ha llegado en que la Necesidad obliga a reformar dicho Sistema de Gobierno.

Declaración de Unificación de ***LOS ESTADOS UNIFICADOS DE LA TIERRA***

La historia reciente del sistema de Gobiernos Individuales es una historia de repetidos agravios y usurpaciones, todas ellas teniendo el objetivo del establecimiento de la absoluta Tiranía de la Ganancia de Poder y Bienes por sobre las Formas de vida Humanas y Sustentables, de las ventajas a corto plazo por sobre los beneficios a largo plazo, de los valores masculinos por sobre los valores femeninos, y de la imposición de la fuerza (información, capital, recursos naturales, numero de población) por sobre la justicia y la solidaridad entre los humanos.

Para probar esto, sean estos Hechos presentados al juicio imparcial:

Los Gobiernos Individuales se han negado o han sido incapaces de hacer disminuir la sobrepoblación en el Planeta Tierra en el modo drástico que se requiere si aspiramos a un futuro sustentable sin la degradación de las formas mas básicas de la vida humana.

Los Gobiernos Individuales han votado repetidamente en las Naciones Unidas y otras organizaciones colectivas no por razones morales basadas en el sentido del bien y del mal, sino en base a prejuicios y a motivaciones egoístas y de corto plazo que les permitiesen a los gobernantes de turno ganar ventajas personales (en las democracias, para asegurarse mas votos en las próximas elecciones; en las dictaduras, para ganar aun mas poder y control sobre los demás), independientemente del impacto global en el corto y largo plazo que causaran las medidas votadas.

Problemas Globales como la contaminación y la posibilidad de que se utilicen armas de destrucción masiva como resultado de conflictos entre estados, requieren Soluciones Globales que tomen al planeta como un todo. Y no es posible llegar a soluciones globales con un sistema de gobiernos individuales en que cada cual busca su propio beneficio en el corto plazo a desmedro del beneficio colectivo y del largo plazo.

Declaración de Unificación de ***LOS ESTADOS UNIFICADOS DE LA TIERRA***

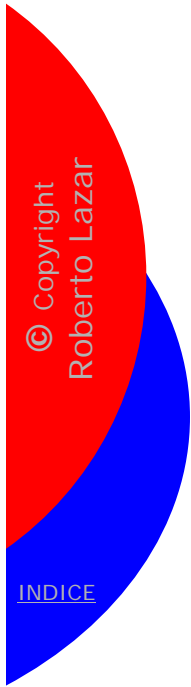
En cada etapa de estas Opresiones de la Razón, y del Sentido Común, los mas sabios entre nosotros han Peticionado por el cambio necesario de las maneras mas humildes. Nuestras repetidas Peticiones han sido contestadas únicamente con continuados agravios. Un Sistema de Gobiernos Individuales cuyo carácter queda señalado por cada uno de los actos que definen a un Tirano (el no tomar en cuenta los verdaderos beneficios que necesitan los pueblos bajo su mando) no es digno de ser aceptado como gobierno de una población que ha llegado a entender lo que le conviene.

Tampoco hemos dejado de dirigirnos a las personas individuales que cumplen funciones en dichos Gobiernos Individuales. Les hemos advertido de tiempo en tiempo de los efectos generados por la persecución de mayores ganancias a corto plazo por parte de las corporaciones, que generan así aun mas el daño al planeta y al futuro de la humanidad.

Les hemos recordado de las circunstancias en que se iniciaron los grandes movimientos políticos y espirituales a través de la Historia, en los que el progreso material no era la motivación principal.

Hemos apelado a su sentido común y a su instinto de sobrevivencia, y los hemos conjurado por los vínculos de nuestro futuro común, para que cejen en dichas usurpaciones, que inevitablemente interrumpirían la vida en este planeta tal como la conocemos a través de una guerra misilística nuclear, o a través de la rápida desintegración de nuestro medio ambiente o del sistema global financiero.

Ellos se han mostrado sordos a la voz de la justicia para con nosotros mismos y a la voz de las futuras generaciones que reclaman su derecho a la vida. Nosotros por lo tanto debemos juntar fuerzas ante la Necesidad de esta Unificación, y declararlos Enemigos si continúan actuando en contra de los valores de la vida humana y sustentable, pero como Amigos si nos brindan la verdadera Paz.



Declaración de Unificación de ***LOS ESTADOS UNIFICADOS DE LA TIERRA***

Nosotros, por lo tanto, los Representantes de los Estados Unificados de la Tierra, convocados en Congreso General, Reunidos, apelando a la Inteligencia Suprema del mundo por la rectitud de nuestras intenciones, en nombre y por la autoridad del buen pueblo de este planeta, solemnemente hacemos público y declaramos:

Que los Estados de la Tierra son, y deciden así serlo en el futuro, Estados Integrados dentro de un Gobierno Único Mundial, elegido democráticamente por ciudadanos libres e informados viviendo en una asociación de mutuo provecho regida por el voto universal calificado, y la libre expresión de las ideas.

Que los pueblos quedan absueltos de toda obligación hacia el Viejo Sistema de Gobiernos Individuales, y que todas las conexiones políticas entre las personas y los anteriores Gobiernos Individuales son y deberán permanecer totalmente disueltas. Que el nuevo Gobierno Global tendrá pleno poder de declarar la Guerra con otras civilizaciones planetarias, firmar la Paz, hacer Alianzas, establecer Comercio y hacer todos los otros Actos y Cosas que los Planetas Independientes tienen derecho.

Y en apoyo de esta Declaración, con una firme confianza en la protección de la divina Providencia, mutuamente empeñamos nuestra Vida , nuestra Fortuna y nuestro sagrado Honor.